

BYGEL



ENGLISH

As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

DEUTSCH

Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Erkundigen Sie sich gfs. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

FRANÇAIS

Les vis ne sont pas incluses puisque le choix des ferrures dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. En cas de doute sur le type de vis à utiliser, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS

Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zitten er geen schroeven bij voor wandmontage. Voor advies over geschikte schroefsysteem, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

DANSK

Da der findes mange forskellige vægmaterialer, følger skruer til vægmontering ikke med. Kontakt din lokale fagmand for råd og vejledning om passende skruer.

ÍSLENSKA

Skrúfur til að festa hlutinn við vegg fylgja ekki þar sem veggir húsa eru mismunandi. Leitið ráða hjá fagfólk til að fá réttar skrúfur.

NORSK

Siden det finnes mange ulike veggmaterialer, følger det ikke med skruer for montering i veggene. For råd om passende skruesystemer, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

SUOMI

Koska erilaisiin seinämateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja, pakkaus ei sisällä ruuveja seinäkiinnitystä varten.

SVENSKA

Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

ČESKY

Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

ESPAÑOL

Como existen diferentes tipos de materiales para las paredes, no incluimos los tornillos para su sujeción. Si necesitas aconsejarte sobre la tornillería más adecuada, ponte en contacto con un comercio especializado de tu localidad.

ITALIANO

Poiché le pareti possono essere di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere quelle adatte, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

MAGYAR

Mivel a falak anyaga különböző, a felszereléshez szükséges csavarokat, tipliket a csomag nem tartalmazza. A megfelelő szervelvények kiválasztása érdekében, fordulj tanácsért valamelyik barkácsbolt szakértő személyzetéhez.

POLSKI

Ponieważ ściany mogą być wykonane z różnych materiałów, w kompletie brak wkrętów do Twojej ściany. W kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

EESTI

Seinamaterjalide erinevuse tõttu pole lisatud vahendeid seinale kinnitamiseks. Sobivate kinnitustarvikute leidmiseks pöörduge lähimasse tööriistapoodi.

LATVIEŠU

Skrūves piestiprināšanai pie sienas nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Lai izvēlētos piemērotāko stiprinājuma sistēmu, sazinieties ar būvniecības speciālistu.

LIETUVIŲ

Tvirtinimo prie sienos detalēs nepridedamos, nes sienu apdailos medžiagos gali skirtis. Dėl tinkamų tvirtinimo priemonių pasitarkite su vietos specializuotu pardavėju.

SLOVENSKY

Skrutky na upevníte lišty do steny nie sú súčasťou balenia, keďže typy stenových materiálov sa môžu veľmi líšiť. Bližšie informácie o vhodnom type uchytenia do steny získate v najbližšej špecializovanej predajni.

БЪЛГАРСКИ

Поради разнообразието от стенни материали, не са включени винтове за прикрепване към стената. За съвет относно подходящи прикрепващи механизми, свържете се със специализиран доставчик.

РУССКИЙ

Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

SRPSKI

Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi za pričvršćivanje nisu dati. Za savet o odgovarajućim tiplovima, obratite se prodavcima u specijalizovanim radnjama.

عربى

كما تختلف مواد الحائط، البراغي للتثبيت إلى الحائط ليست مصممة. للنصيحة على أنظمة البراغي المناسبة، اتصل بوكيلك المحلي المعتمد.

PORTUGUÊS

Como o material das paredes varia, os parafusos para fixação não vêm incluídos. Para aconselhamento sobre quais as ferragens a utilizar, dirija-se a uma loja especializada.

ROMÂNA

Întrucât materialele din care sunt construite peretii variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealerul tău local specializat pentru consiliere.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δεδομένου ότι τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες δεν περιλαμβάνονται. Για πληροφορίες σχετικά με το πλέον κατάλληλο σύστημα στερέωσης, απευθυνθείτε στο ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

TÜRKÇE

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebildiğinden, duvara montaj vidaları dahil değildir. Uygun vidalama sistemi için, ilgili araç gereçleri satan dükkanlara başvurunuz.